

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Inspectorat

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inspectorat

## Canton de Vaud

Sous la houlette de son dynamique et non moins sympathique président Rayjac, l'association des inspecteurs vaudois a organisé un cours de perfectionnement au rucher-école de Lausanne. Ce 21 juin plutôt maussade se prêtait particulièrement bien à cette rencontre instructive qui nous a permis de nous familiariser un peu mieux avec les moyens biologiques de lutte contre le varroa. Les spécialistes de la section apicole du Liebefeld, MM. Imdorf, Charrière et Bachofen, avaient préparé la technique et surtout la pratique pour convaincre tout l'auditoire des possibilités de traitement, avec les acides organiques en particulier. Bien que parfois réticents, certains participants sont convaincus maintenant de la faisabilité de ces applications.

D'autant plus que les solutions utilisées ne « polluent » pas les produits de la ruche et le miel en particulier. Gageons que ce mode de lutte contre le varroa nous apporte le répit nécessaire en attendant mieux. Car ne l'oublions pas, nos chercheurs poursuivent leurs efforts pour découvrir le remède miracle, qui un jour peut-être soulagera nos maux apicoles. Comme Aristée et sa légende, prions Zeus le dieu-abeille de préserver nos apiers et d'inspirer nos savants.

A ce cours obligatoire pour tous les agents sanitaires vaudois s'étaient joints quelques conseillers apicoles et des inspecteurs genevois et neuchâtelois.

Au total, c'est une soixantaine de participants qui ont bénéficié des recherches de nos amis du Liebefeld, que je félicite encore pour leur prestation.

L'organisation de cette journée n'aurait pas pu se faire sans le concours de la section de Lausanne. Roland et sa troupe ont mis le rucher, le matériel, les colonies à disposition. Les dames, quant à elles, nous ont tout spécialement retenus par une collation fort appréciée sous forme de grillades et salades de saison ; sans oublier quelques gâteries et le verre de l'amitié qui s'est quelque peu prolongé dans la soirée...

Merci à l'association pour sa participation financière, bravo à son président qui, relevé de ses soucis, est aussitôt parti en vacances !

Nos remerciements vont encore aux dévoués mercenaires de « La Lausanne » et à nos scientifiques, apiculteurs et amis de la station apicole.

**L'inspecteur cantonal vaudois : P. A. Bonzon**

### Avis aux apiculteurs vaudois

Comme vous le constatez, vos inspecteurs des ruchers et suppléants sont maintenant à votre disposition pour vous renseigner comment traiter vos colonies à l'acide formique en particulier.

# Le meilleur rapport qualité/prix

**Ruches en épicéa d'altitude de la région  
avec assemblage à tenons**

Nombreux modèles et variantes non montés avec  
hausse et cadres à partir de 96 FS – 6 %

Ruche Dadant 10 cadres pastorale, toit plat, montée, 129 FS – 6 % = 121.25 FS

Ruche Dadant 12 cadres pastorale, toit plat, montée, 149 FS – 6 % = 140.05 FS

Ruche Dadant 12 cadres toit chalet, montée, 197 FS – 6 % = 185.15 FS  
(hausse et cadres compris)

**Remise supplémentaire de 10 à 21 %  
à partir de 1200 FS sur les articles en épicéa  
Groupez vos commandes!**

Extracteur à partir de 248 FS – 12 % = 218.20 FS

– Modèle 9 cadres hausse Dadant, manuel, pignons acier,  
395 FS – 12 % = 347.60 FS

– idem à moteur, 945 FS – 12 % = 831.60 FS

– idem à moteur 18 cadres, 1150 FS – 12 % = 1012 FS

Maturateur 120 kg, avec tamis fin, 187 FS – 12 % = 164.55 FS

**Pratique, simple et efficace:  
le minibac à désoperculer, 79 FS!**

**Max Menthon, S.à r.l., rue du Commerce 36-38  
F-74200 Thonon-les-Bains  
Tél. 33 4 50 70 23 22, fax 33 4 50 70 21 19**

Dépôt et matériel disponible sur demande chez M. Jacques Castella,  
1668 Neirivue (FR), tél. (026) 928 19 65.